



# ***INSTRUÇÕES DE REGATA***

## **COMISSÃO ORGANIZADORA**

Cicero Hartmann - Comodoro  
Guilherme Schramm Roth – Vice Comodoro Esportivo  
Carlos Alberto Trein – Vice Comodoro Social  
Paulo Hennig – Vice Comodoro Administrativo  
Luís Antonio Schneider– Vice Comodoro de Obras e Patrimônio

## **COMISSÃO DE PROTESTOS**

Boris Ostergren – exceto J24  
Carlos Altmayer Gonçalves – todas as classes  
Carlos Henrique De Lorenzi - todas as classes  
Eduardo Scheidegger Jr – todas as classes  
Eduardo Secco Hofmeister - todas as classes  
Luis Eduardo Paradedá – todas as classes  
Miguel Virgilio Petkovickz – todas as classes  
Nelson Ilha – Exceto J24  
Ricardo Englert - todas as classes

## **COMISSÃO DE REGATA**

Odécio Carlos Adam - IRO  
Carlos Carvalho  
Edi Feijó  
Matheus Soares Cunda  
Rafael Golebiowski da Costa

## **ASSESSORIA DE IMPRENSA E COMUNICAÇÃO**

Ricardo Pedebos  
Ane Meira

## **SECRETARIA**

Ricardo Pereira  
Rafael Golebiowski da Costa

# INSTRUÇÕES DE REGATA

## 1. REGRAS:

- 1.1 A regata será regida pelas regras tais como definidas nas Regras de Regata a Vela.
- 1.2 Não serão aplicadas as prescrições da autoridade nacional.
- 1.3 As alterações serão descritas em detalhes nas instruções de regata. As instruções de regata podem também podem alterar outras regras.
- 1.4 Os barcos estarão sujeitos a inspeção em qualquer momento durante uma regata.
- 1.5 Todos os barcos devem estar com todos os equipamentos requeridos pela Autoridade Marítima, para categoria específica de navegação licenciada para o respectivo barco.
- 1.6 Todos os barcos devem estar com todos os equipamentos requeridos pela sua Classe.
- 1.7 O ISAF Offshore Special Regulations será aplicado e todas as regatas **ORC Internacional** serão categoria 4.
- 1.8 Entre os crepúsculos matutino e vespertino as luzes de navegação deverão ser acesas e estará em vigor o RIPEAM - Regulamento Internacional Para Evitar Abalroamento no Mar.



## 2. AVISOS AOS COMPETIDORES

- 2.1 Serão afixados no quadro oficial de avisos localizado ao lado da secretaria do evento.

## 3. ALTERAÇÕES DESTAS INSTRUÇÕES

- 3.1 Qualquer alteração das instruções de regata será afixada até duas horas antes da sinalização da regata do dia em que entrará em vigor, exceto alteração no programa de regatas que será afixada até às 19:00 horas do dia anterior ao dia que terá efeito.

## 4. SINAIS EM TERRA

- 4.1 Serão expostos no mastro de sinais em frente à secretaria do campeonato.
- 4.2 A bandeira de retardamento  (RECON) com dois sinais sonoros significa que a regata está retardada. O sinal de atenção não será dado antes de uma hora após a bandeira RECON ter sido arriada, com um sinal sonoro.
- 4.3 A bandeira "B"  içada com um sinal sonoro pela CR, após sua chegada em terra, significa que o prazo para apresentação de protestos começou. A permanência da bandeira será de uma hora, com exceção da regata de percurso longo que o prazo de entrega será até as 12 horas do dia subsequente ao início da regata ou duas horas após a chegada do último barco, o que for mais tarde. O seu arriamento significa que o prazo expirou.

## 5. PROGRAMA DE REGATAS

Data	Dia	Hora	Atividade
13/09/2014	Sábado	12h 13h	Término do prazo de inscrições Regata de percurso médio classes ORC Internacional, BRA RGS, J24 e Microtoner 19
14/09/2014	Domingo	13h	2 regatas barla-sota classes ORC Internacional, BRA RGS, J24 e Microtoner 19 Após as regatas barco da cerveja no Hangar 1 do clube com premiação simbólica das regatas do dia ao primeiro colocado de cada classe.
20/09/2014	Sábado	11h	<b>44ª Regata Troféu Seival:</b> ORC Internacional e Bico de Proa. <b>25ª Regata Troféu Farroupilha:</b> BRA RGS e Microtoner 19
21/09/2014	Domingo	<b>17h</b>	<b>Coquetel de entrega de prêmios, show e encerramento</b>

## 6. ÁREA DE REGATAS

6.1 Conforme demonstrados no anexo "A" afixado no quadro oficial de avisos.

## 7. PERCURSOS E MARCAS DE PERCURSO

7.1 Conforme anexos B, C, D, E e F destas instruções de regata.

## 8. A PARTIDA

8.1 As regatas terão a partida de acordo com a regra 26 da ISAF.

8.2 Com exceção da Regata Longa quando todas as classes largarão juntas, as demais regatas terão as largadas na seguinte ordem:

1ª partida: Classe ORC Internacional

2ª partida: BRA RGS e Classe J24

3ª partida: Classe Microtoner 19

8.3 A linha de partida será conforme anexos B, C, D, E e F destas Instruções.

## 9. ALTERAÇÃO DE PERCURSO APÓS A LARGADA

9.1 Uma alteração do percurso será sinalizada antes que o primeiro barco inicie a perna alterada, mesmo que a nova marca não esteja posicionada. Qualquer marca a ser contornada após a nova marca, poderá ser reposicionada a fim de manter a configuração original do percurso.

9.2 O item 9.1 não será levado em conta para as regatas de percurso médio e longo.

## 10. LINHA DE CHEGADA

10.1 Conforme anexos B, C, D, E e F destas instruções.

## 11. PROTESTOS

11.1 Protestos serão apresentados por escrito em formulários disponíveis na secretaria do campeonato e lá entregues de acordo com o item 5.3 destas instruções de regata, sem nenhuma taxa.

11.2 Avisos sobre existência de protestos serão afixados no quadro oficial de avisos até 30 minutos após o prazo de entrega, para informar aos competidores o horário, local das audiências, quem são as partes e testemunhas.

11.3 Os itens 15, 16.1, 18.1, 18.4 e 18.5 não são passíveis de protestos entre barcos quando protestado pela organização e a penalidade pode ser menor do que DSQ, de acordo com a decisão da Comissão de Protestos.

## 12. PONTUAÇÃO - CLASSIFICAÇÃO

- 12.1 Será aplicado o Sistema Linear de Pontuação do Apêndice A das RRV da ISAF.
- 12.2 Estão programadas 4 regatas nos dias 13, 14 e 20 de setembro de 2014 exceto para a Classe Bico de proa monocascos que está programada somente a Regata Longa Seival no dia 20 de setembro de 2014.
- 12.3 Quando estiverem programadas regatas barla sota, uma regata extra por dia pode ser navegada, desde que uma regata não se torne uma antecipação do programa.
- 12.4 A pontuação do barco na série será o total das suas pontuações nas regatas, sem descarte. Isso modifica o Apêndice A.
- 12.5 Todas as regatas terão peso um (1,0).
- 12.6 Pelo menos uma regata deve ser completada para constituir uma série.
- 12.7 Para se obter a classificação de cada barco em sua classe nas regatas, sempre que possível, a CR utilizará o seguinte sistema:
- a) **Classe ORC Internacional** os resultados das regatas barla sota serão determinados por tempos corrigidos calculados por percurso construído ou Linha de Performance **Inshore**. Os resultados das regatas média e longa serão determinados por tempos corrigidos calculados por Linha de Performance Offshore.
  - b) **Classe BRA RGS** – O tempo será corrigido com base no sistema de tempo sobre tempo (TMFAA/VCR). A Classe BRARGS terá a divisão **BRA RGS Cruiser** conforme item 3.2.1 do aviso de regata nº 02.
  - c) **CLASSES J24 e Microtoner**– O resultado será por ordem de chegada.
  - d) **CLASSE BICO DE PROA** – O resultado será por ordem de chegada.
- 12.8 As decisões da CR sobre gerenciamento das regatas não serão passíveis de protestos.

## 13. ANCORADOURO E RETIRADA DE BARCOS DA ÁGUA

- 13.1 Os barcos das Classes ORC Internacional e BRA-RGS não devem ser retirados da água durante o campeonato, exceto com e de acordo com os termos de autorização prévia por escrito da Comissão de Regata/Júri.
- 13.2 Os barcos da Classe Microtoner 19 poderão ser retirados da água no período após as regatas do dia 14 de setembro até 2h antes das regatas do dia 20 de setembro de 2014.
- 13.3 O Clube terá local abrigado para atracação dos barcos da Classe ORC que deverão permanecer nos locais indicados pela organização, durante o evento.
- 13.4 Os barcos das demais classes poderão permanecer nos seus clubes de origem durante o evento.

## 14. COMUNICAÇÃO

- 14.1 O canal de comunicação de rádio da regata será o VHF 68.

## 15. INSPEÇÕES

- 15.1 Desde a inscrição do iate até o final do evento todos os iates e tripulantes deverão estar prontos e a disposição para inspeção pelo medidor indicado pela Comissão de Regatas. Caso constatadas irregularidades, o procedimento será de acordo com a regra 78.3 das RRV.

## 16. DESISTÊNCIAS

- 16.1 Em caso de desistência de algum iate, é obrigatória a sua comunicação para a CR, pessoalmente ou por terceiros, no primeiro momento possível. A falta desta comunicação poderá implicar na penalização ou desclassificação do iate desistente.

## 17. PREMIAÇÃO DELTA YACHTS

Serão agraciados com prêmios os competidores que se classificarem conforme abaixo:

### 17.1 Premiação do Circuito Conesul

a) CLASSE ORC Internacional	1º, 2º e 3º lugares geral
b) CLASSE BRA RGS Divisão BRA RGS Cruiser	1º, 2º e 3º lugares geral 1º e 2º lugares geral
c) CLASSE J24	1º, 2º e 3º lugares geral
d) CLASSE Microtoner 19	1º, 2º e 3º lugares geral

### 17.2 Premiação da 44ª Regata Troféu Seival

a) CLASSE ORC Internacional	Troféu Transitório Seival 1º, 2º e 3º lugares geral
b) Bico de proa monocascos	1º lugar geral Fita Azul Troféu Transitório Barco Xodó

### 17.3 Premiação da 25ª Regata Troféu Farroupilha

a) BRA RGS Divisão BRA RGS Cruiser	1º, 2º e 3º lugares geral 1º e 2º lugares geral
b) Classe Microtoner 19	1º e 2º lugar geral

## 18. BARCOS, VELAS, TRIPULAÇÕES E EQUIPAMENTOS

18.1 É de total e exclusiva responsabilidade do proprietário e de sua tripulação manter seu iate de acordo com as regras da classe e de assegurar que seu certificado não seja invalidado por alterações nas condições em que seu barco foi medido.

18.2 Para a Classe BRARGS, a tabela abaixo indica a quantidade máxima de tripulantes por barco.

Loa em Pés	Loa em Metros	Número máximo
41,001 e acima	12,497 e acima	12 tripulantes
38,001 a 41,000	11.583 a 12,496	10 tripulantes
35,001 a 38,000	10,669 a 11,582	09 tripulantes
32,001 a 35,000	09,754 a 10,668	08 tripulantes
30,001 a 32,000	09,145 a 09,753	07 tripulantes
27,001 a 30,000	08,230 a 09,144	06 tripulantes
24,001 a 27,000	07,316 a 08,229	05 tripulantes
até 24,000	até 07,315	04 tripulantes

18.3 Para as classes J24 e Microtoner 19 conforme regras das classes.

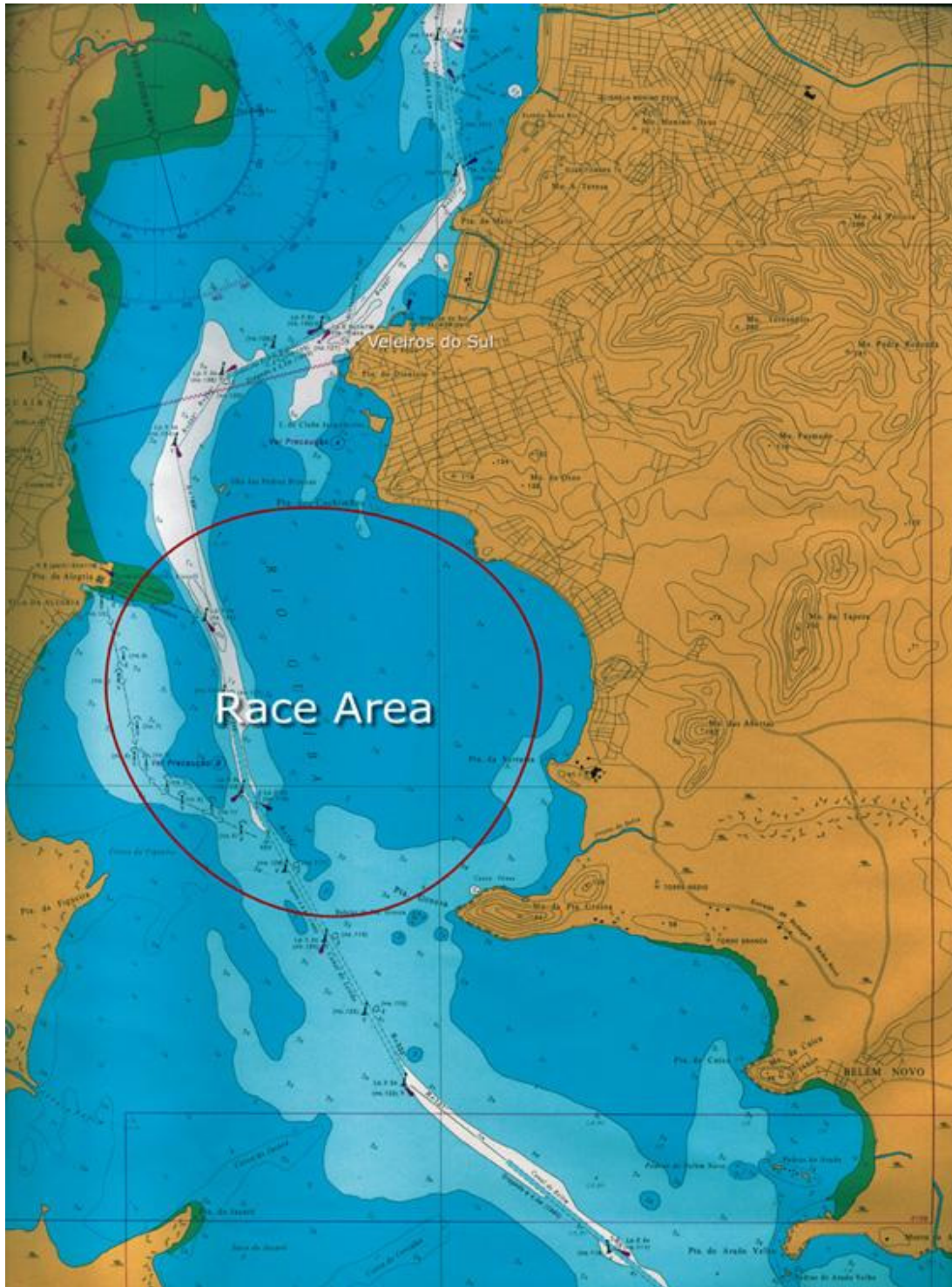
18.4 Será obrigatória a pesagem de todos os tripulantes das Classe ORC e J24 até o momento do encerramento do prazo de inscrições. A balança oficial do evento estará á disposição dos competidores na Secretaria Esportiva do Veleiros do Sul.

18.5 Caso haja necessidade, poderá haver troca de tripulante desde que comunicado por escrito antes do início de cada regata. Para a Classe J24 conforme definido nas regras internacionais da Classe.

## 19. RESPONSABILIDADE

19.1 Os competidores participam do campeonato inteiramente por sua conta e risco. Veja a regra 4, Decisão de Competir. A Autoridade organizadora não aceitará qualquer responsabilidade por danos materiais, danos pessoais ou morte, antes, durante ou depois da regata.

### Área de Regatas para Percursos Barla Sota



## ANEXO "B" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA

**Regata:** Regata - Percurso Médio

**Data** 13/09/2014 - sábado

**Horário** 13:00 horas

### Linha de Largada:

Linha imaginária formada por uma bóia **inflável rosa** fundeada em frente ao Veleiros do Sul e o mastro de sinais do barco da Comissão de Regata onde estará desfraldada uma bandeira laranja.

### Classes Percursos

**TODAS -** Bóia inflável cilíndrica fundeada aproximadamente a meia milha da largada. Se esta bóia **for amarela** significa que deverá ser deixada **por boreste**, se for **laranja** significa que deverá ser deixada **por bombordo**.

**TODAS** – Marca luminosa **nº 140** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BE**.

**TODAS** - Marca encarnada **n.º 123** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BB**.

**TODAS** - Marca luminosa **n.º 134** do Canal do Leitão deixar por **BB**.

**TODAS** - **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BB**.

**SOMENTE Microtoner 19** – Marca **nº 117** do Canal do Leitão contornar deixando por **BB**.

**SOMENTE BRA RGS e J24** – Marca luminosa **nº 111** do Canal de Belém contornar deixando por **BB**.

**SOMENTE ORC Internacional** – Marca luminosa **nº 116** do Canal de Belém contornar deixando por **BB**.

**SOMENTE ORC Internacional , BRA RGS e J24** – **Pedras das Baleias da Ponta Grossa** deixar por **BB**.

**TODAS** - **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BE**.

**TODAS** - Bóia luminosa **nº 134** do Canal do Leitão deixar por **BE**.

**TODAS** - Bóia encarnada **n.º 123** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BE**.

### Linha de Chegada:

A linha de chegada será determinada pelo mastro de sinais da **embarcação da Comissão de Regata** que deverá ser deixado **por BB** e a bóia luminosa **nº 140** do Canal das Pedras Brancas que deverá ser deixada **por BE**. A linha de chegada ficará localizada fora do canal de navegação.

**ANEXO "C" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA**

**Regatas:** **REGATAS DE PERCURSO BARLA SOTA**  
**Datas/Horário** 14/09/2014 – Domingo – 13:00 horas - 2 regatas barla sota  
**Linha de largada:** A linha de largada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da Comissão de Regata e uma bóia inflável **ROSA** fundeados a sotavento da marca de sotavento do percurso.

**Marcas de percurso:** A **marca de barlavento** (nº 1) para as Classes **ORC Internacional, BRA RGS e J24** serão bóias infláveis de cor **LARANJA**. Estas marcas estarão a barlavento da marca de barlavento da classe Microtoner 19.

A **marca de barlavento** para a Classe Microtoner 19 será **AMARELA**. Esta marca estará a sotavento da marca de barlavento das Classes **ORC Internacional, BRA RGS e J24**.

A **marca de sotavento** para **TODAS AS CLASSES** será **LARANJA**.

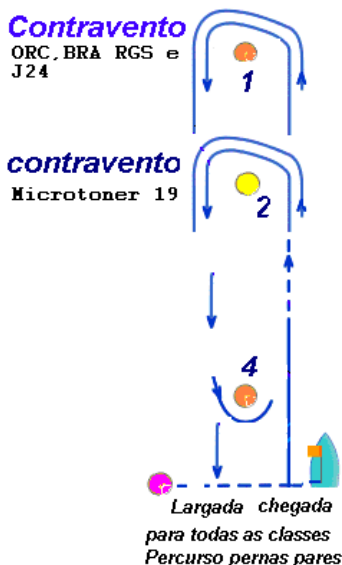
**As marcas de alteração de percurso serão da cor da marca original.**

**Percursos:**

A CR poderá realizar regatas com duas, três, quatro ou cinco pernas, sinalizada antes ou junto com o sinal de atenção, da seguinte maneira:

**PERCURSOS DE PERNAS PARES COM CHEGADA EM POPA**

- Galhardete nº 2  – 2 pernas **ORC Internacional, BRA RGS e J24**: Largada 1 – Chegada.  
 – 2 pernas **Microtoner 19**: Largada - 2 - Chegada.
- Galhardete nº 4  – 4 pernas **ORC Internacional, BRA RGS e J24**: - Largada 1, 4, 1, - Chegada  
 – 4 pernas **Microtoner 19**: Largada – 2, 4, 2 - Chegada



**LINHA DE CHEGADA COM PERCURSO DE PERNAS PARES PARA TODAS AS CLASSES:**

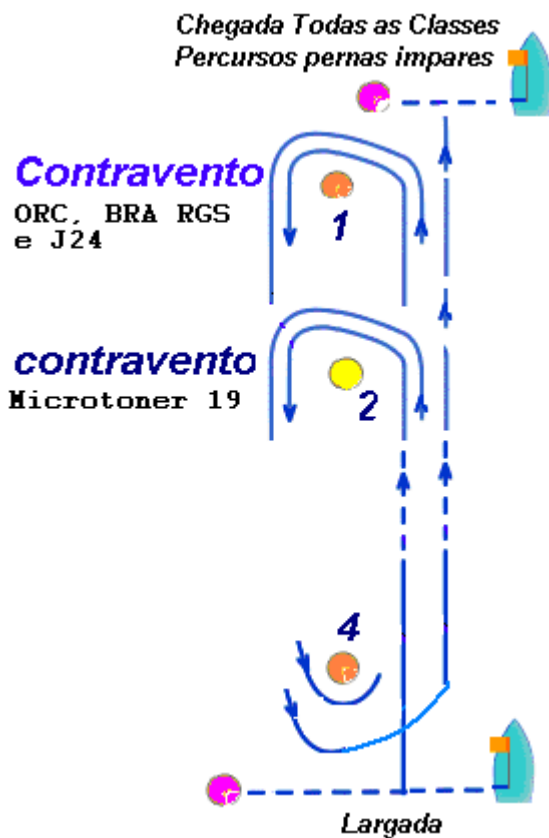
A linha de chegada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da Comissão de Regata e uma bóia inflável rosa fundeada a sotavento da marca de sotavento do percurso.



**ANEXO "C" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA (continuação)**

**PERCURSOS DE PERNAS IMPARES COM CHEGADA A BARLAVENTO**

- - Galhardete nº 3 
  - 3 pernas **ORC Internacional, BRA RGS e J24**: Largada 1, 4 – Chegada.
  - 3 pernas **Microtoner 19**: Largada - 2,4 - Chegada
  
- - Galhardete nº 5 
  - 5 pernas **ORC Internacional, BRA RGS e J24**: Largada 1, 4, 1, 4 – Chegada.
  - 5 pernas **Microtoner 19**: Largada - 2,4, 2, 4 – Chegada.



**LINHA DE CHEGADA COM PERCURSO DE PERNAS IMPARES PARA TODAS AS CLASSES:**

A linha de chegada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da Comissão de Regata e uma bóia inflável cilíndrica **Rosa** fundeada a barlavento da marca de barlavento das Classes ORC, BRA RGS e J24 .

## ANEXO "D" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA

**Regata:** Regata Longa – 44ª Regata Troféu Seival

**Classes:** ORC INTERNACIONAL e Bico de Proa Monocascos

**Data** 20/09/2014 – Sábado

**Horário** 11:00 horas

**Área de regatas** Rio Guaíba e Lagoa dos Patos

**Linha de Largada** A linha de largada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da CR e uma **bóia inflável LARANJA** fundeados em frente a Usina do Gasômetro na Ponta da Cadeia.

**Percurso:** Deverão ser passadas as seguintes marcas:

- Marca verde nº **142** do Canal do Cristal deixar por **BE**.
- Bóia inflável de cor **Laranja**, fundeada nas proximidades do Veleiros do Sul deixar por **BE**.
- Marca luminosa nº **140** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BE**.
- Marca encarnada n.º **123** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BB**.
- Marca luminosa n.º **134** do Canal do Leitão deixar por **BB**.
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BB**.
- **Ilha de Francisco Manuel** deixar por **BB**.
- Marca luminosa nº **102** do Canal do Junco deixar por **BE**.
- **Ilha do Junco** deixar por **BE**.
- Marca nº **92** do Canal do Campista deixar por **BE**.
- Farolete do **Barba Negra** contornar deixando por **BB**.
- Marca luminosa nº **85** do Canal de Itapuã deixar por **BB**.
- **Ilha do Junco** deixar por **BB**.
- Marca luminosa nº **102** do Canal do Junco deixar por **BB**.
- **Ilha de Francisco Manuel** deixar por **BE**.
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BE**.

**Linha de Chegada:** A linha de chegada será formada pelo mastro de sinais do **barco da CR** que deverá ser deixado **por bombordo** e a marca luminosa verde nº **134** do Canal do Leitão que deverá ser deixada **por Boreste**.

## ANEXO "E" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA

**Regata:** Regata Longa – 25ª Regata Farroupilha

**Classe:** BRA RGS

**Data** 20/09/2014 – Sábado

**Horário** 11:00 horas

**Área de regatas** Rio Guaíba e Lagoa dos Patos

**Linha de Largada:** A linha de largada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da CR e uma **bóia inflável LARANJA** fundeados em frente a Usina do Gasômetro na Ponta da Cadeia.

**Percurso:** Deverão ser passadas as seguintes marcas:

- Marca verde nº **142** do Canal do Cristal deixar por **BE**.
- Bóia inflável de cor **Laranja**, fundeada nas proximidades do Veleiros do Sul deixar por **BE**.
- Marca luminosa nº **140** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BE**.
- Marca encarnada n.º **123** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BB**.
- Marca luminosa n.º **134** do Canal do Leitão deixar por **BB**.
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BB**.
- **Ilha de Francisco Manuel** deixar por **BB**.
- Marca luminosa nº **102** do Canal do Junco deixar por **BE**.
- Ilha do Junco deixar por **BE**.
- **Marca luminosa nº 85 do Canal de Itapuã** contornar deixando por **BB**.
- Ilha do Junco deixar por **BB**.
- Marca luminosa nº **102** do Canal do Junco deixar por **BB**.
- **Ilha de Francisco Manuel** deixar por **BE**.
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BE**.

**Linha de Chegada:** A linha de chegada será formada pelo mastro de sinais do **barco da CR** que deverá ser deixado **por bombordo** e a marca luminosa verde nº **134** do Canal do Leitão que deverá ser deixada **por Boreste**.



## ANEXO "F" DAS INSTRUÇÕES DE REGATA

**Regata:** Regata Longa – 245 Regata Farroupilha

**Classe:** MICROTNER 19

**Data** 20/09/2014 – Sábado

**Horário** 11:00 horas

**Área de regatas** Rio Guaíba

**Linha de Largada:** A linha de largada será determinada pelo mastro de sinais da embarcação da CR e uma **bóia inflável LARANJA** fundeados em frente a Usina do Gasômetro na Ponta da Cadeia.

**Percurso:** Deverão ser passadas as seguintes marcas:

- Marca verde nº **142** do Canal do Cristal deixar por **BE**.
- Bóia inflável de cor **Laranja**, fundeada nas proximidades do Veleiros do Sul deixar por **BE**.
- Marca luminosa nº **140** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BE**.
- Marca encarnada n.º **123** do Canal das Pedras Brancas deixar por **BB**.
- Marca luminosa n.º **134** do Canal do Leitão deixar por **BB**.
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BB**.
- Marca nº **116** do Canal de Belém, contornar deixando por **BB**
- **Ilha das Pedras Brancas** deixar por **BE**.

**Linha de Chegada:** A linha de chegada será formada pelo mastro de sinais do **barco da CR** que deverá ser deixado **por bombordo** e a marca luminosa verde nº **134** do Canal do Leitão que deverá ser deixada **por Boreste**.